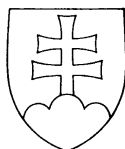


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č: 8189-41241/2021/Rum/371750107/Z25

V Nitre dňa 10. 11. 2021



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **Heineken Slovensko, a.s., Novozámocká 2, 947 12 Hurbanovo, IČO: 36 528 391** (ďalej len „prevádzkovateľ“) zo dňa 19. 07. 2021, doručenej Inšpekcii dňa 22. 07. 2021 vo veci zmeny č. Z25 integrovaného povolenia a konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 a 10 a § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) a § 26 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) (ďalej len „vodný zákon“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

m e n í a d o p í ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 2996-20888/2007/Raf/371750107 zo dňa 01. 07. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06. 08. 2007 v znení rozhodnutí:

- č. 2996-20888/2007/Raf/371750107 zo dňa 01. 07. 2007
- č. 5363-21057/37/2008/Sta,Koz/371750107/Z1 zo dňa 30. 06. 2008
- č. 4805-21021/37/2008/Sta,Koz/371750107/Z2 zo dňa 30. 06. 2008
- č. 6036-39890/37/2008/Jed,Sta/371750107/Z3 zo dňa 01. 12. 2008
- č. 7814-4586/37/2009/Jed,Sta/371750107/Z4 zo dňa 06. 03. 2009

- č. 7217-42433/37/2008/Jed,Sta/371750107/Z5 zo dňa 17. 12. 2008
- č. 4594-22427/37/2009/Jed/371750107/Z6 zo dňa 06. 07. 2009
- č. 4224-33198/37/2011/Jed/371750107/Z8 zo dňa 28. 11. 2011
- č. 3204-17585/37/2012/Jed/371750107/Z7 zo dňa 21. 06. 2012
- č. 7995-34530/37/2013/Jed/371750107/Z9 zo dňa 22. 03. 2013
- č. 2456-27146/2014/Med/371750107/Z11 zo dňa 23. 09. 2014
- č. 717-30338/2014/Čás, Poj/371750107/Z10-KR zo dňa 24. 11. 2014
- č. 2456-27146/2014/Med/371750107/Z11 zo dňa 23. 09. 2014
- č. 82-4230/2016/Jak/371750107/Z15-SP zo dňa 09. 02. 2016
- č. 2794-24046/2016/Rum/371750107/Z16 zo dňa 15. 08. 2016
- č. 5600-39299/2016/Jak/371750107/Z17-SP zo dňa 12. 12. 2016
- č. 399-9890/2016/Jak/371750107/Z14-DSP,KR zo dňa 27. 03. 2017
- č. 3151-12861/2017/Rum/371750107/Z18-SP zo dňa 26. 04. 2017
- č. 5714-33315/2018/Rum/371750107/Z20-DSP zo dňa 03. 10. 2018
- č. 6836-30012/2019/Rum/371750107/Z21 zo dňa 15. 08. 2019
- č. 1844-4528/2021/Rum/371750107/Z23 zo dňa 02. 03. 2021
- č. 7404-31131/2021/Rum/371750107/Z24-SP zo dňa 06. 09. 2021

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Heineken Slovensko, a.s. Pivovar v Hurbanove“
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

- 6.4.b) 2.** Úprava a spracovanie nasledujúcich surovín, a to bez ohľadu na to, či boli alebo neboli spracované okrem prípadov, keď ide výlučne o balenia týchto surovín, ktoré sú zamerané na výrobu potravín alebo krmív iba zo surovín rastlinného pôvodu s výrobnou kapacitou hotových výrobkov väčšou ako 300 t za deň alebo 600 t za deň, ak prevádzka nie je v činnosti viac ako 90 po sebe nasledujúcich dní v roku.

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **Heineken Slovensko, a.s.**
Sídlo: **Novozámocká 2, 947 01 Hurbanovo**
IČO: **36 528 391**

nasledovne:

1. V povolení v časti **Súčasťou integrovaného povolenia podľa zákona o IPKZ je:** sa za odsek **bq)** vkladajú nové odseky **br)** a **bs)** v znení:

„br) v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší – **Inšpekcia udeľuje súhlas na zmeny používaných surovín**

a súhlas na trvalú po vykonaných zmenách v súvislosti so zmenou chemických surovín v II. fáze,

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 3 zákona o IPKZ – **Inšpekcia určuje emisné limity a technické požiadavky a podmienky prevádzkovania;**

bs) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. d) bod 1. vodného zákona – **Inšpekcia vydáva povolenie na odber podzemných vôd z hydrogeologických vrtov ZB-0, ZB-1, ZB-2, ZB-3 a ZB-4** na pitné a úžitkové účely v technologickom procese.

Ministerstvo životného prostredia SR, sekcia geológie a prírodných zdrojov vydalo k čerpaniu podzemných vôd zo studní rozhodnutie č. 6499/ 2021-5.1 zo dňa 06. 04. 2021 o schválení záverečnej správy s výpočtom množstiev využiteľnej podzemnej vody „Heineken Slovensko, a.s. Pivovar v Hurbanove – overenie výdatnosti exploatačných vrtov ZB-0, ZB-1, ZB-2, ZB-3, ZB-4 s výpočtom množstiev v kategórii B“ na existujúcich vrtoch a zároveň schválilo minimálnu úroveň hladiny podzemnej vody a využiteľné množstvo podzemnej vody čerpaním $70,0 \text{ l.s}^{-1}$ (maximálne však $1\,500\,000 \text{ m}^3.\text{rok}^{-1}$) v kategórii B pre vrty ZB-0, ZB-1, ZB-2, ZB-3, ZB-4 na lokalite Hurbanovo.

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. vydal vyjadrenie č. CS SVP OZ BA 137/2021/99 zo dňa 28. 05. 2021, v ktorom súhlasí s povolením na odber podzemných vôd z existujúcich vodných zdrojov ZB-0 v k.ú. Hurbanovo a ZB-3 v k.ú. Bohatá v povolených množstvách $Q_{\max} = 15,0 \text{ l.s}^{-1}$; ZB-1 a ZB-2 v k.ú. Bohatá v povolených množstvách $Q_{\max} = 16,0 \text{ l.s}^{-1}$; ZB-4 v k.ú. Bohatá v povolených množstvách $Q_{\max} = 8,0 \text{ l.s}^{-1}$. S čerpaním podzemnej vody súhlasí za dodržania stanovených podmienok, ktoré sú Inšpekciou zapracované do podmienok integrovaného povolenia.“

2. V povolení v časti I. Údaje o prevádzke, A. Zaradenie prevádzky, 3. Zaradenie do systému environmentálneho manažérstva sa **ruší** pôvodný text v znení:

„Prevádzkovateľ nemá zavedený systém environmentálneho manažérstva (ISO 14 000).“

a **nahrádza** sa znením:

„Prevádzkovateľ má zavedený systém environmentálneho manažérstva EN ISO 14001:2015, reg. č. 158/R-049“

3. V povolení v časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzky, 2. Opis prevádzky, Výrobná činnosť v prevádzke a činnosť s ňou súvisiaca je vykonávaná v technologických objektoch: sa za bod 50. v znení:

„50. Zásobník zvyškových kvasníc“

vkladá bod 51. v znení:

„51. Studňa ZB0“

4. V povolení v časti **I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzky, 2. Opis prevádzky** v časti **POPIS STÁČANIA PIVA A RADLERA DO PET FLIAŠ**, sa za časť **Popis stáčania piva do ORION tančikov**, **vkladá** nová časť v znení:

„Odsávanie

Prašné vzdušniny (odpadové plyny) s obsahom tuhých znečisťujúcich látok (ďalej len „TZL“), ktoré vznikajú v objekte novej Varne pri manipulácii s jačmeňom a sladom (pri procese dopravy a skladovania sladu, odkameňovania, šrotovania a váženia) sú z výrobných priestorov odvádzané do dvoch textilných filtrov Cipres (výdych V1) a Simatek (výdych V2) s impulzným vzduchovým čistením a výdychmi V1 a V2 odvádzané do vonkajšieho ovzdušia. Do filtra Cipres je zavedené odsávanie z 15 ks kladových síl a šrotovníka. Do filtra Simatek je zavedené odsávanie zo šrotovníka, odkameňovača, váh a dopravníkov. Výdych V1 je umiestnený na bočnej stene budovy novej Varne. Výdych V2 je umiestnený na streche budovy novej Varne.“

5. V povolení v časti **I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzky, 2. Opis prevádzky** v časti **ZÁSOBOVANIE VODOU** sa celý text **ruší** a **nahrádza** sa textom v znení:

„Prevádzka je zásobovaná vodou z vlastných studní – vrtov ZB-0, ZB-1, ZB-2, ZB-3 a ZB-4 situovaných v areáli prevádzky, v oplotených POH 1. stupňa. Vrty slúžia ako zdroj pitnej a úžitkovej vody v prevádzke pivovaru a sladovne. Vrt ZB-0 sa nachádza na pozemku KN-C parc. č. 2516/1 v k.ú. Hurbanovo, vrt ZB-1 sa nachádza na pozemku KN-C parc. č. 1136/42 v k.ú. Bohatá, ZB-2 sa nachádza na pozemku KN-C parc. č. 1136/69 v k.ú. Bohatá, ZB-3 sa nachádza na pozemku KN-C parc. č. 1148/5 v k.ú. Bohatá a ZB-4 sa nachádza na pozemku KN-C parc. č. 1136/74 v k.ú. Bohatá.

Studne sú prevádzkované spoločnosťou Heineken Slovensko, a.s., ktorá na základe zmluvy poskytuje vodu zo studní ZB-2, ZB-4 a ZB-3 pre spoločnosť Heineken Slovensko Sladovne, a.s.. Studne ZB-2 a ZB-4 sú užívané len spoločnosťou Heineken Slovensko Sladovne, a.s. a studňa ZB-3 je využívaná spoločnosťou Heineken Slovensko, a.s., v prípade potreby je ju možné ručne odkloniť na Heineken Slovensko Sladovne, a.s.. Prípadné využívanie studne sa zaznamená v prevádzkovom denníku a tiež je zaznamenané množstvo vody použitej na Heineken Slovensko Sladovne, a.s. odčítaním stavu prietokomeru. Studňa ZB-2 je primárne využívaná spoločnosťou Heineken Slovensko Sladovne, a.s., v prípade potreby je možné ju ručne odkloniť na Heineken Slovensko, a.s., kde je inštalované samostatné meracie zariadenie. Spoločnosť Heineken Slovensko Sladovne, a.s. má inštalovaný spoločný prietokomer pre studne ZB-2 a ZB-3, z toho dôvodu môže byť používaná len jedna z uvedených studní; súčasne nemôžu byť prevádzkované obe studne na raz. O ich použití sa vedú záznamy v prevádzkovom denníku. Voda zo studní ZB-0 a ZB-1 je určená len pre spoločnosť Heineken Slovensko, a.s.“

6. V povolení v časti **I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzky, 2. Opis prevádzky** v časti **ODKANALIZOVANIE** sa posledná veta v znení:

„Do kanalizácie sú vypúšťané aj odpadové vody z prevádzky patriacej Heineken Slovensko Sladovne, a.s., bytoviek Stavebného bytového družstva Komárno a kuchyne prevádzkovej VDS Hurbanovo.“

ruší a nahrádza sa textom v znení:

„Do kanalizácie sú vypúšťané aj odpadové vody z prevádzky patriacej Heineken Slovensko Sladovne, a.s. a kuchyne prevádzkovej spoločnosťou B+M Facility Service spol. s r.o.“

7. V povolení v časti **I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzky, 3. Vstupy do prevádzky** sa v bode 3.1. Tabuľka chemických látok *dopĺňa* v znení:

Názov	Priemerná spotreba (kg/rok)	Maximálne skladované množstvo (kg/mesiac)	Použitie
Kyslé			
NALCO 7330 - 25kg	1260	250	úprava / dezinfekcia vody
3D TRASAR 3DT 250 – 250kg	1240	250	úprava / dezinfekcia vody
3D TRASAR 3DT 250 – 25kg	1240	250	úprava / dezinfekcia vody
NALCO 77213 - 25kg	150	25	úprava / dezinfekcia vody
Mierne kyslé – neutrálne			
NALCO ACT 52214 – 25kg	60	25	úprava / dezinfekcia vody
Zásadité			
NEXGUARD 22325 – 25kg	180	25	úprava / dezinfekcia vody
PERMATREAT PC-191T – 225kg	1265	250	úprava / dezinfekcia vody
PERMATREAT PC-191T – 25kg	1265	250	úprava / dezinfekcia vody

8. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania**, sa celý text v bode **4. Odber vody nahrádza** novým znením, ktorý vrátane nadpisu znie:

„4. Odber pitnej a úžitkovej vody

- 4.1. Povolenie na odber podzemnej vody z vrtov **ZB-0, ZB-1, ZB-2, ZB-3 a ZB-4** je platné **10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti** rozhodnutia č. 8189-41241/2021/ Rum/371750107/Z25 zo dňa 10. 11. 2021.
- 4.2. Prevádzkovateľovi sa povoľuje odber podzemnej vody v maximálnom množstve:

Zdroj	Q _{max} (l.s ⁻¹)	Q _{max} (m ³ .rok ⁻¹)	Minimálna úroveň hladiny podzemnej vody	Hĺbka vrtu (m)
-------	--	--	---	----------------

			(m n.m.)	
ZB-0	15,0	350 000	95,36	115
ZB-1	16,0	350 000	96,75	120
ZB-2	16,0	300 000	97,85	120
ZB-3	15,0	350 000	99,68	122
ZB-4	8,0	150 000	72,80	102
Spolu:	70,0	1 500 000	-	-

- 4.3. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť meranie odberu vody meradlom pre tento účel určeným (kalibrovaným vodomermom).
- 4.4. Prevádzkovateľ je povinný viesť mesačne záznamy (ku koncu mesiaca) o odbere podzemnej vody z vrtov **ZB-0, ZB-1, ZB-2, ZB-3 a ZB-4 (pre každý samostatne)** v elektronickej alebo písomnej podobe. Merat' výdatnosť (l.s^{-1}) a celkové odoberané množstvo podzemnej vody ($\text{m}^3.\text{deň}^{-1}$).
Množstvo odobratej podzemnej vody je prevádzkovateľ povinný nahlasovať v zmysle § 6 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách poverenej osobe a správcovi vodného toku.
- 4.5. Prevádzkovateľ je povinný merať hladinu podzemnej vody hladinomerom (dataloggerom) v intervale 1 x týždenne. Údaje o výške hladiny podzemnej vody pri čerpaní a okamžitú výdatnosť zaznamenávať v prevádzkovej evidencii.
- 4.6. Prevádzkovateľ je povinný zachovať minimálnu úroveň hladiny podzemnej vody pre vrt ZB-0 – 95,36 m n.m., ZB-1 – 96,75 m n. m., ZB-2 – 97,85 m n. m., ZB-3 – 99,68 m n. m. a ZB-4 – 72,80 m n. m.
- 4.7. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť ochranu vodných zdrojov pred znečistením z vonkajšieho prostredia a pred zneužitím cudzími osobami.
- 4.8. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať z využívaných vrtov odber vzoriek vody 1 x ročne úplný rozbor (analýzu pitnej vody) a 4 x ročne minimálnu analýzu.
- 4.9. Prevádzkovateľ vodnej stavby umožní vstup na pozemok pracovníkom SVP, š.o., OZ Bratislava za účelom kontroly množstva odobratej podzemnej vody zo studne.
- 4.10. Ochranné pásmo vodného zdroja I. stupňa, ktoré je určené spoločne pre ZB-0 až ZB-4 podľa prílohy č. 2, bod I.1 vyhlášky MŽP SR č. 29/2005 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o určovaní ochranných pásiem vodárenských zdrojov, o opatreniach na ochranu vôd a o technických úpravách v ochranných pásmach vodárenských zdrojov je ochranné pásmo vodného zdroja vo vzdialenosti najmenej 10 m.
Pozemok v ochrannom pásme I. stupňa je potrebné oplotiť a vyznačiť výstražnou tabuľou s nápisom: „*Vodárenský zdroj, Ochranné pásmo 1. stupňa. Nepovolaným osobám vstup zakázaný*“ do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Režim činnosti v Ochrannom pásme 1. stupňa sa určuje nasledovne:

- Znečisťovanie vodného zdroja je zakázané. Zemné práce sú zakázané.
- Používanie toxických látok je zakázané.
- Pestovanie rastlín je zakázané.
- Hnojenie je zakázané.
- Odvádzanie odpadových vôd je zakázané.
- Udržiavanie živočíchov a parkové úpravy sú zakázané.
- Kúpanie, umývanie áut je zakázané.
- Žumpy, kanalizačné prípojky vo vzdialenosti najmenej 15 m.

- Skládky odpadov, hnojiská vo vzdialenosti najmenej 30 m.
 - Stanovanie, táborenie, šport sú zakázané.
- 4.11. Studne sú prevádzkované spoločnosťou Heineken Slovensko, a.s., ktorá na základe zmluvy poskytuje vodu zo studní ZB-2, ZB-4 a ZB-3 pre spoločnosť Heineken Slovensko Sladovne, a.s.
- 4.12. Studne ZB-2 a ZB-4 sú užívané len spoločnosťou Heineken Slovensko Sladovne, a.s. a studňa ZB-3 je využívaná spoločnosťou Heineken Slovensko, a.s., v prípade potreby je ju možné ručne odkloniť na Heineken Slovensko Sladovne, a.s.. Prípadné využívanie studne sa zaznamená v prevádzkovom denníku a tiež je zaznamenané množstvo vody použitej na Heineken Slovensko Sladovne, a.s. odčítaním stavu prietokomeru.
- 4.13. Studňa ZB-2 je primárne využívaná spoločnosťou Heineken Slovensko Sladovne, a.s., v prípade potreby je možné ju ručne odkloniť na Heineken Slovensko, a.s., kde je inštalované samostatné meracie zariadenie.
- 4.14. Spoločnosť Heineken Slovensko Sladovne, a.s. má inštalovaný spoločný prietokomer pre studne ZB-2 a ZB-3, z toho dôvodu môže byť používaná len jedna z uvedených studní; súčasne nemôžu byť prevádzkované obe studne na raz. O ich použití sa vedú záznamy v prevádzkovom denníku.
- 4.15. Voda zo studní ZB-0 a ZB-1 je určená len pre spoločnosť Heineken Slovensko, a.s.“
5. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia** sa v bode 1.1. Tabuľka č. 1 *dopĺňa* znením:

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit (mg.m ⁻³)
odsávanie zo sladových síl a šrotovníka	výdych V1 – bok budovy Varne	TZL	150 ¹⁾ 20 ²⁾
odsávanie zo šrotovníka, odkameňovača, váh a dopravníkov	výdych V2 – strecha budovy	TZL	150 ¹⁾ 20 ²⁾

1) Pri hmotnostnom toku TZL menšom ako 200 g.h⁻¹ nesmie koncentrácia TZL v odpadovom plyne prekročiť hodnotu 150 mg.m⁻³

2) Pri hmotnostnom toku TZL 200 g.h⁻¹ a vyššom nesmie koncentrácia TZL v odpadovom plyne prekročiť hodnotu 50 mg.m⁻³

6. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia** sa text bodu 1.4. *ruší* a *nahrádza* sa textom v znení:

„1.4.1. Emisie tuhých znečisťujúcich látok (TZL), zo zdrojov emitujúcich emisie, sú odsávané dvoma filtračnými zariadeniami:

- a) Cipres – výdych V1, odsáva prach z časti plnenia a vyprázdňovania sladových síl a šrotovníka; výdych V1 je vyvedený z boku budovy Varne,
- b) Simatek – výdych V2, odsáva prach z dopravných trás – dopravníkov, ktoré sú za sladovými silami, ďalej zo šrotovníka, váhy, odkameňovača a prípravných síl na šrot pre starú a novú Varňu; výdych V2 je vyvedený na strechu budovy.

- 1.4.2. Pre emisie tuhých znečisťujúcich látok (TZL) sú stanovené emisné limity nasledovne:
- a) Pri hmotnostnom toku TZL menšom ako 200 g.h^{-1} nesmie koncentrácia TZL v odpadovom plyne prekročiť hodnotu 150 mg.m^{-3}
 - b) Pri hmotnostnom toku TZL 200 g.h^{-1} a vyššom nesmie koncentrácia TZL v odpadovom plyne prekročiť hodnotu 50 mg.m^{-3} .
7. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 1. Kontrola emisií do ovzdušia** sa bod 1.1. *ruší* a *nahrádza* sa textom v znení:
- „1.1. Prevádzkovateľ je povinný zisťovať množstvo tuhých znečisťujúcich látok (TZL) a preukazovať dodržiavanie stanovených emisných limitov podľa bodu č.II.B.1.4. tohto povolenia periodickým meraním pre emisie TZL z filtračných zariadení Cipres a Simatek nasledovne:
- a) každé tri kalendárne roky, ak sa hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5-násobku limitného hmotnostného toku alebo je vyšší ako 0,5-násobok limitného hmotnostného toku a nižší ako 10-násobok limitného hmotnostného toku.
 - b) každých šesť kalendárnych rokov, ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5-násobok limitného hmotnostného toku.
8. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 1. Kontrola emisií do ovzdušia** sa *ruší* časť textu bodu 1.8. v znení:
- „...(v súčasnosti platná vyhl. Č. 408/2003 Z. z. a Výnos MŽP SR č. 1/2003 z 15. mája 2003).“
9. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 2 Kontrola odpadových a povrchových vôd** sa body 2.1. až 2.6. *rušia* a *nahrádzajú* sa novým bodom 2.1. v znení:
- „2.1. Prevádzkovateľ vypúšťa odpadové vody z prevádzky (priemyselné odpadové vody vznikajúce pri výrobe a stáčaní piva, z energetiky, laboratória, úpravne vôd, vôd z neutralizácie NaOH, vôd z povrchového odtoku zo striech a spevnených plôch prevádzky a splaškových odpadových vôd zo sociálnych zariadení prevádzky) jednotnou kanalizáciou cez kanalizačné zberače do hlavného zberača kanalizácie, a následne do vlastnej čistiarne odpadových vôd, situovanej v k.ú. Hurbanovo. „Čistiareň odpadových vôd“ je samostatná prevádzka prevádzkovateľa Heineken Slovensko, a.s., ktorá sa nachádza mimo areálu prevádzky „Heineken Slovensko, a.s., Pivovar v Hurbanove“, a ktorá má vydané

samostatné integrované povolenie rozhodnutím č. 2351-37583/2018/Tit/371750216 zo dňa 09. 11. 2018 v znení neskorších zmien a doplnení.“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 2996-20888/2007/Raf/371750107 zo dňa 01. 07. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06. 08. 2007, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Heineken Slovensko, a.s. Pivovar v Hurbanove“, v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú v p l a t n o s t i.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **Heineken Slovensko, a.s., Novozámocká 2, 947 01 Hurbanovo, IČO: 36 528 391** zo dňa 19. 07. 2021, doručenej Inšpekcii dňa 22. 07. 2021 a na základe konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 a 10 a § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší a § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. vodného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Heineken Slovensko, a.s. Pivovar v Hurbanove**“ v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vydania súhlasu na zmenu používaných surovín v rámci schváleného prevádzkového pokusu pre II. fázu chemických látok a súhlasu na prevádzku po vykonaných zmenách, vydania povolenia na odber podzemných vôd z hydrogeologických vrtov ZB-0, ZB-1, ZB-2, ZB-3 a ZB-4 a aktualizácie opisu a vybraných podmienok integrovaného povolenia.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položka 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcii.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii stručné zhrnutie údajov a informácií uvedených v žiadosti, karty bezpečnostných údajov povoľovaných chemických surovín, vyhodnotenie prevádzkového pokusu na povolenie užívania nových chemických surovín II. fázy, certifikát EN ISO 14001:2015 a Záverečnú správu „Heineken Slovensko, a.s. Pivovar v Hurbanove – overenie výdatnosti exploatačných vrtov ZB-0, ZB-1, ZB-2, ZB-3 a ZB-4 s výpočtom množstiev v kategórii B“ vypracovanú

GEO-Komárno, s.r.o., ul. gen. Klapku 4085/91, 945 01 Komárno, RNDr. Varjú Zoltán v termíne 07/2020.

Ako prílohu podanej žiadosti k povoľovanej prevádzke tvoria rozhodnutia, stanoviská a vyjadrenia dotknutých orgánov a organizácií: Okresného úradu Komárno, odboru starostlivosti o životné prostredie – posudzovanie vplyvov na ŽP, vyjadrenie Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p. a rozhodnutie MŽP SR o schválení záverečnej správy s výpočtom množstiev podzemnej vody zaujaté ešte pred začatím konania v predmetnej veci.

Podmienky dotknutých orgánov a organizácií:

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Bratislava – vyjadrenie listom č. CS SVP OZ BA 137/2021/99 zo dňa 28. 05. 2021

Slovesný vodohospodársky podnik, š.p. vydal vyjadrenie č. CS SVP OZ BA 137/2021/99 zo dňa 28. 05. 2021, v ktorom súhlasí s povolením na odber podzemných vôd z existujúcich vodných zdrojov ZB-0 v k.ú. Hurbanovo a ZB-3 v k.ú. Bohatá v povolených množstvách $Q_{\max} = 15,0 \text{ l.s}^{-1}$; ZB-1 a ZB-2 v k.ú. Bohatá v povolených množstvách $Q_{\max} = 16,0 \text{ l.s}^{-1}$; ZB-4 v k.ú. Bohatá v povolených množstvách $Q_{\max} = 8,0 \text{ l.s}^{-1}$. Celková výdatnosť $Q_{\max} = 70,0 \text{ l.s}^{-1}$.

S vyššie uvedenými vodnými stavbami (studne) a čerpaním podzemnej vody z hľadiska správcu vodohospodársky významných vodných tokov súhlasíme za dodržania nasledovných podmienok:

- *Podľa zákona o vodách č. 364/2004 Z. z. ide o vodnú stavbu. Na zriadenie vodnej stavby je potrebné povolenie orgánu štátnej vodnej správy – Okresný úrad. Na odber podzemných vôd je potrebné žiadať Okresný úrad o povolenie na osobitné užívanie vôd, ktorý určí účel, max. mesačný a max. ročný odber, prípadne časový interval odberu podzemnej vody v zmysle § 21 zákona o vodách č. 364/2004 Z. z. a § 6 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z.*
- *Na výtláčnom potrubí z čerpacej studne musí byť osadený kalibrovaný vodomer za účelom merania a kontroly odobratého množstva podzemných vôd. O odbere je potrebné viesť osobitnú evidenciu so sledovaním odberu vody ku koncu mesiaca. Množstvo odobratej podzemnej vody bude odberateľ nahlasovať v zmysle § 6 zákona o vodách č. 364/2004 Z. z. poverenej osobe a správcovi vodného toku.*
- *V zmysle ustanovenia § 79 ods. 2 zákona o vodách č. 364/2004 Z. z., ak množstvo odobratej podzemnej vody presiahne $1\,250 \text{ m}^3$ mesačne, alebo $15\,000 \text{ m}^3$ ročne, je odberateľ povinný platiť za tento odber poplatky, ktorých výška sa určuje podľa nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd.*
- *Majiteľ vodnej stavby umožní vstup na pozemok pracovníkom SVP, š.p., OZ Bratislava za účelom kontroly množstva odobratej podzemnej vody zo studne.*

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia uvedené upozornenia zapracovala do podmienok integrovaného povolenia v časti II.A.4. bod 4.1. až 4.15.

V ostatných vyjadreniach a stanoviskách predložených spolu so žiadosťou nie sú uvedené žiadne pripomienky ani námietky. Všetky vyjadrenia sú uložené v spisovom materiáli spolu s ďalšími dokladmi a písomnosťami potrebnými k vydaniu rozhodnutia.

Okresný úrad Komárno, Odbor starostlivosti o životné prostredie ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydal k zmene používaných surovín vyjadrenie listom č. OU-KN-OSZP-2021/002502-002 zo dňa 22. 01. 2021, v ktorom súhlasí s predloženým projektom na zmenu používaných chemikálií v II. fáze za nové a uvádza, že navrhovaná činnosť nedosahuje prahové hodnoty podľa § 18 zákona o posudzovaní a prílohy č. 8 zákona o posudzovaní a vzhľadom k uvedenému navrhovaná činnosť nepodlieha zisťovaciemu konaniu ani povinnému hodnoteniu podľa tohto zákona.

Ministerstvo životného prostredia SR, sekcia geológie a prírodných zdrojov vydalo k prepovoleniu čerpania podzemných vôd zo studní ZB-0 až ZB-4 rozhodnutie č. 6499/ 2021-5.1 zo dňa 06. 04. 2021 o schválení záverečnej správy s výpočtom množstiev využiteľnej podzemnej vody „Heineken Slovensko, a.s. Pivovar v Hurbanove – overenie výdatnosti exploatačných vrtov ZB-0, ZB-1, ZB-2, ZB-3, ZB-4 s výpočtom množstiev v kategórii B“ na existujúcich vrtoch a zároveň schválilo minimálnu úroveň hladiny podzemnej vody a využiteľné množstvo podzemnej vody čerpaním $70,0 \text{ l.s}^{-1}$ (maximálne však $1\,500\,000 \text{ m}^3.\text{rok}^{-1}$) v kategórii B pre vrty ZB-0, ZB-1, ZB-2, ZB-3, ZB-4 na lokalite Hurbanovo.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 8189-30735/2021/Rum/371750107/Z25 zo dňa 25. 08. 2021 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila **30-dňovú lehotu** na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie (ustanovenie § 33 ods. 2 v nadväznosti na ustanovenie § 27 zákona o správnom konaní) odo dňa doručenia tohto upovedomenia.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníka konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadaval, Inšpekcia upustila od ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,

- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ **upustila od:**

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ, okrem:
 - náležitostí žiadosti podľa § 7 ods. 1 písm. a) až i), písm. m) a písm. q)
 - prílohy žiadosti podľa § 7 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia po dobu najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej po dobu 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- od ústneho pojednávania podľa ustanovenia § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej **30 dňovej** lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ neboli doručené na Inšpekciu žiadne vyjadrenia a stanoviská.

Inšpekcia podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dala listom č. 8189-40804/2021/Rum/371750107/Z25 zo dňa 28. 10. 2021 možnosť účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a určila lehotu **5 dní** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia s možnosťou navrhnúť jeho doplnenie v určenej lehote odo dňa doručenia písomnosti.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania nezaslal svoje stanovisko ani vyjadrenie.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie súhlasu na zmenu používaných surovín v rámci schváleného prevádzkového pokusu pre II. fázu chemických látok a súhlasu na prevádzku po vykonaných zmenách, vydanie povolenia na odber podzemných vôd z existujúcich hydrogeologických vrtov ZB-0, ZB-1, ZB-2, ZB-3 a ZB-4 a aktualizácia opisu a vybraných podmienok integrovaného povolenia.

Inšpekcia zapracovala do podmienok integrovaného povolenia zoznam nových chemických látok, ktoré boli v rámci schváleného prevádzkového pokusu pre II. fázu

chemických látok odskúšané, za účelom uľahčenia a sprehl'adnenia dodávok chémie od jedného dodávateľa v rámci centralizácie systému prevádzky. Inšpekcia povolila odber podzemných vôd zo studní ZB-0, ZB-1, ZB-2, ZB-3 a ZB-4 na 10 rokov, určila minimálnu úroveň hladiny podzemnej vody, celkové využiteľné množstvo podzemnej vody v súlade s rozhodnutím MŽP SR, sekcie geológie a prírodných zdrojov a určila ochranné pásmo vodného zdroja I. stupňa pre všetky studne. Pretože rozhodnutím MŽP SR nebol určený maximálny odber podzemných vôd Q_{\max} ($\text{m}^3 \cdot \text{rok}^{-1}$) pre jednotlivé studne, Inšpekcia na základe posúdenia posledných platných povolených hodnôt a navrhovanej žiadosti prevádzkovateľa povolila maximálny odber podzemnej vody pre zdroj ZB-0 $Q_{\max} = 350\,000 \text{ m}^3 \cdot \text{rok}^{-1}$, ZB-1 $Q_{\max} = 350\,000 \text{ m}^3 \cdot \text{rok}^{-1}$, ZB-2 $Q_{\max} = 300\,000 \text{ m}^3 \cdot \text{rok}^{-1}$, ZB-3 $Q_{\max} = 350\,000 \text{ m}^3 \cdot \text{rok}^{-1}$, ZB-4 $Q_{\max} = 150\,000 \text{ m}^3 \cdot \text{rok}^{-1}$. Ďalej Inšpekcia zapracovala na základe žiadosti prevádzkovateľa týmto rozhodnutím aj formálne úpravy textu, z dôvodu zosúladenia opisu, údajov a podmienok uvedených v integrovanom povolení (zmeny súvisiace s kontrolou emisií do ovzdušia – odsávanie TZL výdychmi V1 a V2, zaradenie prevádzky do systému environmentálneho manažérstva na základe certifikátu pre normu ISO 14001:2015 a zmeny súvisiace s podmienkami kontroly odpadových a povrchových vôd, ktoré sú predmetom samostatnej prevádzky „Čistiareň odpadových vôd“ prevádzkovateľa Heineken Slovensko, a.s.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 3 zákona o IPKZ konanie:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší – konanie o udelenie súhlasu na zmeny používaných surovín a udelenie súhlasu na prevádzku po vykonaných zmenách v súvislosti so zmenou chemických surovín v II. fáze,
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 3 zákona o IPKZ – konanie o určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania,

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. vodného zákona – konanie o vydanie povolenia na odber podzemných vôd z hydrogeologických vrtov ZB-0, ZB-1, ZB-2, ZB-3 a ZB-4 na úžitkové účely v technologickom procese.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Heineken Slovensko, a.s., Novozámocká 2, 947 01 Hurbanovo
2. Heineken Slovensko Sladovne, a.s., Novozámocká 2, 947 01 Hurbanovo
3. Mesto Hurbanovo, Komárňanská 91, 947 01 Hurbanovo

Dotknutým orgánom a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

4. Okresný úrad Komárno, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Záhradnícka 6, 945 01 Komárno
– štátna vodná správa
5. – štátna správa ochrany ovzdušia
6. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia geológie a prírodných zdrojov, Odbor geológie, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava

Na vedomie:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

7. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia vôd, Odbor štátnej vodnej správy a rybárstva, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
8. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava